

A travers les sociétés

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **22 (1934)**

Heft 442

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-261749>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Département de l'Instruction publique, chargé depuis plusieurs années de confectionner les quel- que 15.000 cocardes rouges et jaunes distribuées aux écoliers lors de la fête des « Promotions », il a reçu aussi et reçoit encore des commandes importantes du Département de l'Assistance publique, est subventionné par la Ville de Genève, comme il l'a été avant la fusion, par de grandes communes. Et quant à son tarif de paie, les quel- ques chiffres qui suivent montreront la différence entre ses méthodes et celles des entreprises com- mercials où se pratique l'exploitation scandaleuse de l'ouvrière à domicile:

	Entreprises	Ouvrier
Façon chemise homme	30 à 35 cent.	1 fr. 40
Façon chemise femme	40 à 50 »	1 fr. 75
Façon tablier	40 »	1 fr. 50
Façon fourreau travail	90 »	2 fr. 25
Salaire horaire moyen	20 à 30 »	0 fr. 60

Ajoutons que, en corrélation des prix payés, l'Ouvrier exige toujours la bienfaisance des ob- jets qui lui sont livrés, et travaille sur des étoffes de bonne qualité. Ajoutons aussi que, pour parer à l'un des autres inconvénients du travail à do- micile, que tous les sociologues connaissent bien: les risques de contagion, tous les objets confec- tionnés pour lui sont soigneusement désinfectés. Mais l'on comprendra facilement que, dans ces conditions, ses prix de revient soient forcément plus élevés que ceux des magasins, auxquels il ne fait certainement pas concurrence! et que l'écoulement de ses stocks soit un de ses gros soucis. Que n'a-t-il pas trouvé pour y parer: liquidations à prix réduits, « bancs » en plein vent au marché, dépôts à la campagne, tournées de vente en auto à la campagne, etc. Parfois aussi, il accepte des commandes de fabricants à un prix inférieur à ceux qu'il paie, faisant lui-même la différence.

Toute femme, désireuse d'obtenir du travail de l'Ouvrier, doit venir s'inscrire, une enquête étant faite sur son cas avant qu'elle reçoive une con- vocation plus ou moins rapide suivant ce qu'a révélé cette enquête sur sa situation. Les ouvrières travaillent par roulement, c'est-à-dire qu'après avoir travaillé pour 40 fr. de salaire, elles doivent céder leur tour à une autre, exception faite des cas de misère, et des ouvrières qui se sont révélées spécialistes qualifiées. Car il ne faut pas croire que les chemises de molleton et série, les torchons à poissière ourlés à grands points, les tricots irréguliers, soient forcément synonymes de travail d'Ouvrier! et telle robe rouge de coupe simple et parfaite, telles parures de crêpe de Chine originalement travail- lées, tel pullover nattier et marine que ne désa- vouerait pas une grande maison, sortent aussi bien des mains de certaines de ses ouvrières. N'a-t-il pas d'ailleurs fait sa spécialité des trousseaux de fort élégantes jeunes femmes, et ses pantalons et ses manteaux de garçons n'ont-ils pas remporté tous les suffrages? Il faut dire aussi que l'Ouvrier ne se borne pas à procurer du travail: grâce au dévouement et à la compétence de sa direc- trice, Mme Mathil, qui s'est consacrée à lui de tout son cœur il fait encore œuvre de rééducation et de réadaptation, et telle ouvrière horlo- gère venue à lui sans presque savoir tenir une aiguille a été capable ensuite de se placer comme femme de chambre-lingère. N'est-ce pas là aussi un côté intéressant de son activité?

En 1933 — les chiffres pour 1934 n'étaient pas encore définitifs lors de cette visite de la presse — l'Ouvrier de l'Union des Femmes de Genève a employé 133 ouvrières, dont 10 de façon per-

manente, et 13 pendant six mois consécutifs. Les autres par roulement. Elles étaient, soit des chômeuses dont l'allocation est insuffisante, ou qui ont de la peine à se tirer d'affaire durant les périodes pendant lesquelles l'allocation est sus- pendue ou encore qui ne rentrent pas dans les conditions stipulées pour pouvoir bénéficier de ces allocations; soit des femmes de chômeurs correspondant aux mêmes catégories; soit encore des femmes seules n'ayant jamais exercé un métier qui leur permette de bénéficier des allocations de chômage. Il leur a été payé plus de 11.000 fr. de salaires, et près de 8.900 fr. à son personnel dirigeant (deux coupeuses, souvent trois, deux employées au magasin et une direc- trice), soit au total 19.800 fr. Il a dépensé plus de 10.000 fr. en matières premières, 2.900 fr. pour son loyer, 1.100 fr. pour ses frais généraux, si bien que, malgré un total de recettes de 32.000 francs il a bouclé ses comptes avec plus de 2.600 fr. de déficit. C'est pourquoi il désire que l'on sache, et nous le disons ici, comme nous l'avons dit à ceux de nos confrères de la presse qui nous ont fait l'honneur et le plaisir de leur visite, que tous les concours lui sont précieux, — comme celui du personnel enseignant féminin par exemple, dont les subventions mensuelles lui payent son loyer —; que, plus il a d'argent dis-ponible, plus de travail il peut fournir, et que ses expériences de vingt ans l'ont mis à même de faire appel en pleine conscience de ses pos- sibilités à toutes celles qui, soucieuses de leurs responsabilités sociales, savent toute la valeur de l'entraide par le travail. A toutes celles-là, merci d'avance.

E. Gd.



ALLIANCE INTERNATIONALE pour le Suffrage et l'Action civique et politique des femmes

Qui veut aller à Istanbul?

N. D. L. R. — En prévision du prochain Congrès, en Turquie, de l'Alliance Internationale pour le Suffrage, notre jeune amie, Mme Weill-Brunschvicg, fille de la présidente de l'Union française pour le Suffrage, a fait établir par l'Agence de voyages Exprinter (avenue de l'Opéra, 26, Paris), à laquelle elle est attachée, et qui a si remarquablement déjà organisé la partie touristique des Congrès du Conseil International des Femmes et des Clubs Soroptomistes tenus à Paris l'été dernier, un programme de voyages à prix avantageux. Nous le publions ci-après:

Trois solutions de voyages prévues pour l'aller et le retour permettent de combiner un voyage complet, à peu près à son gré:

VOYAGE D'ALLER

- 1° *Combinaison A par l'Europe Centrale*: Salzbourg — Vienne — Budapest — Constanza — Istanbul.
- 2° *Combinaison A par l'Italie*: Milan — Brindisi — Corfou — Patras — Athènes — Co-

difficultés. Il réussit à fonder la République tchécoslovaque dont il fut nommé Président le 28 octobre 1918.

Son respect de la justice l'a conduit à devenir féministe, et il a donné aux femmes de son pays le vote et l'éligibilité.

Il faut lire ce beau livre pour apprendre à connaître un homme politique, dont la vérité a guidé toutes les actions privées et publiques. N'a-t-il pas écrit lui-même: « L'homme qui ment et trompe dans la vie politique, ment et trompe aussi dans la vie privée, et réciproquement. » Il a été fidèle à son idéal. H. NAVILLE.

Robert OSTERMANN: *L'étonnante histoire du singe Sami*. 1 vol. in-16, illustrations de M. C. Rodinier. Delachaux et Niestlé, éditeurs, Paris et Neuchâtel. Prix: 2 fr. 75.

Les enfants qui aiment les bêtes — et je plains de tout mon cœur ceux qui ne les aiment pas! — liront sans doute avec plaisir les aventures du petit singe Sami dans la forêt, et ses efforts pour venir en aide à ses proches, autres singes, gracieux antilopes, bons ours lourdauds, tous personnages dont l'auteur sait évoquer le caractère avec bonheur. Et M^{lle} Marie-Claire Eodimier a semé les pages de ce petit volume de croquis lestes et souples, pleins de vie et de mouvement, a certainement droit à des félicitations toutes spéciales. M. F.

Th. STORM: *Paul, le joueur de marionnettes*, nouvelle adaptée de l'allemand par Manfred Schenker. 1 vol. in-16, avec illustrations de M. North. Delachaux et Niestlé, éd. Neuchâtel et Paris. Prix: 2 fr. 75.

Un autre volume pour les enfants, joliment présenté comme tous ceux de cette collection, et qui s'il porte bien la marque d'une sentimentalité germanique — hélas, bien disparue aujourd'hui! — ne met en scène que des braves gens, qui nous narrent leur histoire avec bonté et émotion. M. F.

rinthe et Acro-Corinthe — Eleusis — Delphes — Istanbul.

3° *Combinaison A par mer*: Marseille ou Gènes — Le Pirée — Athènes — Smyrne — Istanbul.

VOYAGE DE RETOUR

1° *Combinaison R*: Retour par Belgrade et l'Italie.

2° *Combinaison R*: Retour par la Grèce et la Dalmatie: Le Pirée — Athènes — Eleusis — Nauplie — Corinthe et Acro-Corinthe — Patras — Corfou — Cattaro — Cettigne — Raguse — Spalato — Sabenios — Zara — Pola — Trieste.

3° *Combinaison R*: Retour direct par mer: Smyrne — Le Pirée — Athènes — Naples. A titre d'indication, le voyage aller par la deuxième combinaison, retour direct par mer, coûterait, avec le séjour à Istanbul: en deuxième classe: 760 fr. suisses environ; en première en première classe: 900 fr. environ. Tous frais payés en route, demi-pension, pendant le séjour à Istanbul, pour tenir compte des invitations ou banquets du Congrès.

N. B. — Ces prix sont sujets à modification: une série de démarches ayant été engagées, d'accord avec les autorités turques, pour obtenir d'importantes réductions sur les passages.

L'Agence anglaise Wayfarers Travel Ag. Ltd, 33 Gordon Sq., Londres W. C. 1, a également préparé des programmes de voyage par Venise (Lloyd Triestino) et Marseille (Messageries Maritimes) avec réduction de prix sur les chemins de fer français. * * *

Nous rappelons, conformément à ce qu'a annoncé notre précédent numéro, que les suffragistes suisses qui ont l'intention de participer au Congrès d'Istanbul sont priées de le faire savoir à Mme Leuch, présidente de l'A. S. S. F., 22, avenue des Mousquines, Lausanne.



Liste de conférencières de langue française

Mme A. DEBRIT-VOGEL, Bonstettenstrasse 16, Berne. A vol d'oiseau à travers le féminisme suisse.

Mme V. CHENEVARD-DE MOISIER, 37, route de Malagnou, Genève. Origines et but du féminisme au sein de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses.

Mlle E. GOURD, 17, rue Toepffer, Genève. Suffrage féminin.

A travers le féminisme international. Le droit au travail de la femme. Les femmes et la Société des Nations. Ce que la S. d. N. a fait pour protéger l'enfance.

Un programme féminin politique. Féminisme d'Occident et féminisme d'Orient: le prochain Congrès d'Istanbul.

Mme S. DE GREYERZ, Luisenstrasse 20, Berne. Récit d'un voyage en Algérie (avec projections).

Mlle A. MARTIN, Meisenweg 25, Berne. Ce qu'une femme doit savoir en matière d'argent:

1. Qu'est-ce que l'argent?
2. Placement et gestion de fonds.
3. Dettes et crédit.

Les femmes et les questions d'argent. Notre mission dans la crise économique actuelle.

Se sont mises en outre à disposition pour parler de la Démocratie:

Mme A. DE MONTEY, Corseaux S. Vevey.

Mlle Françoise FONJALLAZ, Epesses, Vaud.

Mme GILLBERT-RANDIN, Clos d'Avril, Montétan, Lausanne.

Mme A. LEUCH, Moinsquines, 22, Lausanne.

Mlle A. QUINCHE, avocate, rue du Lion-d'Or, 2, Lausanne.

Mme L.-H. PACHE, 38, avenue des Alpes, Lausanne.

M. Arthur FREYMOND, 18, avenue Montgibert, Lausanne.

Mlle E. GOURD, 17, rue Toepffer, Genève.

Mme Lydie MOREL, 7, chemin Lacombe, Genève.

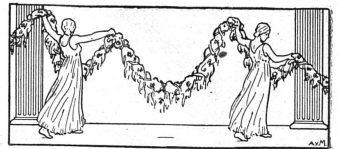
M. Georges THELIN, 25, Florissant, Genève.

Prière aux personnes et aux Sociétés qui organisent des conférences de s'adresser directement à ces conférencières.

POUR VOS YEUX

organes délicats entre tous, exiger toujours des lunettes de bonne qualité!

Lunetterie moderne de 1^{er} choix, chez **M^{lle} E. Reymond** Optique Médicale, 6, RUE DE L'HOPITAL, 1^{er} étage NEUCHÂTEL



A travers les Sociétés

La femme et la démocratie.

Bien qu'un auditoire restreint seulement assistât, en raison de la date trop rapprochée des fêtes, et en raison aussi d'un temps épouvantable, à l'Assemblée générale du groupement genevois, le 17 décembre dernier, ni l'animation ni l'intérêt n'ont fait défaut. Mme Gourd, qui présidait, a présenté le rapport du Comité: si le nombre des Sociétés adhérentes au Groupement est resté stationnaire (7), celui des membres individuels augmente petit à petit, si bien que l'élection d'une nouvelle représentante de ces membres dans le Comité est devenue nécessaire. Peu de conférences ont pu être organisées, vu la pléthore de séances de tout ordre sévissant sur Genève, mais, en revanche, les soirées familiaires de discussion groupent un nombreux public féminin extrêmement intéressé, si bien qu'il paraît indiqué de poursuivre l'effort dans cette voie. Une liste de publications traitant de la démocratie a été dressée par une sous-Commission spéciale, qui continue son travail. Le Comité étudie les moyens de faire traiter la question de la démocratie aussi dans les écoles.

Après que Mme Bondallaz ait rendu compte de la situation financière, qui est satisfaisante, Mlle Kammacher présenta un rapport sur la « Journée des femmes et de la démocratie », tenue à Berne le 25 novembre dernier, et dont ce journal a déjà parlé. La question de la révision de la Constitution fédérale provoqua un échange de vues très nourri et animé, et il fut décidé de consacrer à ce sujet les prochaines séances de discussion, celle de janvier devant toutefois être employée à étudier le beau sujet de l'éducation pour la démocratie. Quelques-unes des Sociétés représentées mentionnèrent encore les conférences sur différents systèmes politiques qu'elles préparent pour leurs membres, et le Comité fut chargé d'étudier le programme d'un Cours, dans le genre de celui qui a si remarquablement réussi le printemps dernier, à donner après Pâques. On voit que ce n'est ni l'entrain, ni l'activité qui font défaut au groupement genevois. E. Gd.

Carnet de la Quinzaine

Lundi 7 janvier:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Etienne-Dumont, 17 h. 15: In Memoriam, séance en souvenir de Mme Chaponnière-Chaix, par M^{lles} Gourd, Elisa Serment (Lausanne), et Renée Girod.

Id. Association pour le Suffrage féminin, 22, rue Etienne-Dumont, 22 h. 30: Séance mensuelle (thé suffragiste). Faut-il augmenter ou diminuer le travail féminin? Aperçu international par Mme Marguerite Thibert, du Bureau International du Travail. Discussion.

Vendredi 11 janvier:

GENÈVE: Association pour le Suffrage féminin, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30: Première leçon du Cours de discussion et d'élocution, sous la direction de M^{lle} Gourd. Cartes à l'entrée.

LAUSANNE: Association pour le Suffrage féminin Lycéum-Club: Une intellectuelle du XIX^{ème} siècle. Caroline Olivier, conférence d'après des documents inédits par M^{me} C. Delhorbe-Jacotet.

Samedi 12 janvier:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et.-Dumont, 16 h.: Thé mensuel. 16 h. 30: Chant par M^{me} Pageot professeur: 17 h.: On somme à la porte, causerie par M^{me} Flournoy (Une collecte sera faite à l'issue de cette causerie en faveur du bureau de placement de l'Union et de son bureau de dactylographie pour chômeuses).

Un bon argument auquel l'homme ne résiste pas:

Une excellente longéole (cuire 3 heures)

des Laiteries Réunies

8175 X

IMPRIMERIE RICHTER. — GENÈVE

Publications reçues

ADELE BRÉTING: *Masaryk*. Librairie Payot et Cie, Lausanne, Genève, Neuchâtel, Vevey, Montreux, Bernes, Bâle, 1934.

Rien n'est plus émouvant que de lire la vie d'un homme prédestiné dont l'existence a été préparée en vue d'une grande mission. Tel est bien le cas du Président Masaryk, dont M^{lle} Bréting a écrit la biographie d'une plume claire, alerte et vive, inspirée par un profond enthousiasme. Qui, à sa suite, n'aimerait et n'admirerait le héros du patriotisme, et qui ne se passionnerait pour cette vie si noble et si droite?

Sorti des rangs du peuple tchèque, élevé par une mère qui lui a inculqué l'amour indéfectible de la vérité, il a franchi par son énergie et son mérite tous les degrés de la hiérarchie sociale. Ouvrier d'abord, puis étudiant, il a fini par être professeur à Prague; mais dans son cœur brûlait un amour ardent pour la liberté, et pendant la guerre, il entrevit la possibilité de libérer sa patrie du joug des Habsbourg.

Au péril de ses jours, soutenu par son admirable femme, il a quitté son pays, et de l'étranger, aidé de Bénéš et de Stefanik, il a travaillé à cette œuvre surhumaine. Au travers de mille